

To American Customers,

Note that page 1 through page 5 are our Shanghai specialty food. If you prefer traditional Chinese food, please jump to page 6 for the regular Chinese dishes, page 8 for fried rice and chow mein, page 9 for lunch special and page 10 for Shanghai Dim Sum.

Some of our most popular dim sum are Xiao Long Bao (Steamed Pork Bun, #8), Shanghai Fried Pork Bun (#9), Spicy Wonton(#16), Shrimp, Eggs & Chive Dumpling(#22).

About Shanghai rice and noodles, the following are often ordered by our loyal customers:

Shanghai Style Chow Mein(#31)

Baked steamed rice with salty pork and vegetables (or simply called clay pot rice)(#61)

Yang Zhou Fried Rice (#64)

Dan Dan Noodles (spicy) (#47)

Szechuan Spicy Cold Noodles (spicy) (#49)

Shanghai Style Rice Cake (#51)

Beef Stew Noodle Soup (#39)

Pan Fried Crunchy Noodles with Pork, or Chicken, or Beef, or Shrimp(add 1.00) (#55, #56)

Phone: (650) 573-7161

Address: 17 E 25th Ave, San Mateo, CA 94403

Business Hours: Wednesday through Sunday

11:00AM-3:00PM, 5:00PM-9:00pm

Closed on Monday and Tuesday

#### Menu Catalog 菜單目錄

Cold Dishes And Appetizers	上海風味涼盤	page 1
Soup	上海傳統砂鍋	page 2
Shanghai Traditional Dishes	上海經典回顧	page 3
Jiang Nan Reminiscent Dishe	es 秀麗江南	page 4
Clay Pots	熱浪濤濤	page 5
Home Style Dishes	家常菜	page 6
Vegetable Dishes	綠色時蔬	page 7
Regular Noodles And Rice	麵,飯類	page 8
Lunch Special	特價午餐	page 9
Shanghai DimSum,Noodles	上海點心及上海麵類	page 10

## 上海風味涼盤 Cold Dishes And Appetizers

101.	上	海	燻	魚		Smoked Fish	11.95
102.	油	燜	竹	笋		Braised Bamboo Shoots	9.95
103.	葱	油	海	蜇		Jellyfish	9.95
104.	紹	興	醉	雞		Wine Chicken	9.95
105.	雞	絲	粉	皮		Chicken w/ Mung Bean Pasta	9.95
106.	上溢	華三黄.	雜(半月	?)		Shanghai Style Steamed Chicken	19.95
107.	本	幇	將西	鴨		Five-Spice Stewed Duck	11.95
108.	金	陵	鹽水	鴨		Salted Duck	11.95
109.	水	日日	餚	肉		Marinated Jelly Pork Zhen Jiang Style	9.95
110.	香	干、	馬蘭	頭		Bean Curd w/ Ma Lan Vegetable	9.95
111.	四	喜	烤	麩		Fried Puff Bean Curd w/ Black Mushroom	9.95
112.	涼	拌	干	絲		Cold Tofu Noodle	9.95
113.	酥	炸	小 黄	魚		Fried Yellow Crocket	9.95
114.	順	風耳	下(香茜	(1)		Pig's Ear w/ Five-Spice Sauce or	
			(紅油	1)	(	Spicy Sauce	9.95
115.	肚	絲	(麻醬	子)		Pig's Stomach Strips in Sesame Sauce or	
			(麻辣	表)	r	Spicy Sauce	9.95
116.	腰	花	(涼料	半)		Pig's Kidney Flowers w/ Soy Sauce or	
			(紅油	1)	Ĩ	Spicy Sauce	11.95

### 上海傳統砂鍋,湯 Soup

201. 砂鍋魚頭	Fish Head Casserole
202. 清燉獅子頭(預定)	Steamed Meatballs (Reservation Reqd.) 21.95
203. 什錦砂鍋 (預定)	Assorted Casserole(Reservation Reqd.) 54.95
204. 火腿扁尖老鴨	Duck Soup w/ Bamboo
湯(半隻)	Shoots & Ham
205. 砂鍋雲吞雞(半隻)	Chicken & Won Ton Casserole 24.95
206. 醃 篤 鮮 砂 鍋	Salted Pork w/ Bamboo Shoots Casserole 21.95
207. 蘿蔔絲鯽魚湯	Crucian Carp & Radish Soup
208. 砂鍋獅子頭	Meatball Casserole
209. 二斤一砂鍋湯	Two Kinds Bean Curd Casserole 16.95
210. 酸菜魚片湯	Fish and Preserved Vegetable Soup
211. 齊菜肉絲豆腐羹	Bean Curd w/ Sliced Pork & Ji Cai Soup 13.95
212. 齊菜魚粒羹	Fish & Ji Cai Soup
213. 宋 嫂 魚 羹	Madam Sung's Fish Soup
214. 咖喱牛肉粉絲湯	Beef and Vermicelli Curry Soup 15.95
215. 西 湖 牛 肉 羹	Minced Beef Soup w/ Egg Whites 12.95
216. 火腿扁尖冬瓜湯	Ham and Winter Melon Soup 12.95
217. 窩 雲 呑 湯	Wor Won Ton Soup
218. 酸 辣 湯 (	Hot & Sour Soup
219. 雞 片 鍋 巴 湯	Chicken Sizzling Rice Soup
220. 雞 茸 玉 米 羹	Chicken Corn Soup
221. 菠菜豆腐湯	Spinach Tofu Soup

# 上海經典回顧 Shanghai Traditional Dishes

			1.0	D		a a a Bil ol 1 : Ol 1 16 0F	
301.	糖	醋	排	骨		Sweet & Sour Spare Ribs Shanghai Style 16.95	
302.	紅	燒 第	币子	頭		Braised Pork Meatballs	
303.	揚	州煮	大干	絲		Bean Curd w/ Chicken, Ham & Shrimp 16.95	
304.	上	湯百	可頁	苞		Steamed Pork Wrap Bean Curd	
305.	東	坡	1	肉		Dong Po Pork	
306.	紅	燒	圓	蹄		Pork Knuckles in Soy Sauce	
307.	炒	蚌	Ž	腰		Sauteed Shrimp w/ Pig's Kidney 19.95	
308.	水	日田	蝦	仁		Sauteed Prawns Shanghai Style 18.95	
309.	響	油	繕	糊		Sauteed Eel Shanghai Style	
310.	韭	黄	鱔	糊		Leek w/ Eel	
311.	無		脆	繕	Ĩ	Wu-Xi Crispy Eel	
312.	糟	溜	魚	片		Fish Fillet in Wine Sauce	
313.	葱	烤	鮣	魚		Crucian Carp in Onion Sauce	
314.	紅	燒	划	水		Braised Fish Tail	
315.	蝦	子	海	参		Stewed Sea Cucumber w/ Shrimp Roe 45.95	
316.	苔	條	魚	片		Fish Fillet w/ Seaweed Flavored 18.95	
317.	松	子	魚	片		Fish Fillet w/ Pine Nut Sauce	
318.	上海	面拖蟹	张 (預)	定)		House Style Crab (Reservation Reqd.) Seasonal	
319.	脆皮	八寶鴨	鳥(預)	定)		Eight Fortune Stuffed Duck (Reservation Reqd.) 54.95	

### 秀麗江南 Jiang Nan Reminiscent Dishes

401. 梅菜 扣 肉	Braised Pork w/ Preserved Mustard Greens 16.9	5
402. 葱 烤 大 排	Braised Pork Chop w/ Green Onions 16.9	5
403. 冬筍火腿蠶豆	Broad Bean w/ Bamboo & Ham 15.9	5
404. 油 麵 筋 塞 肉	Fried Gluten Stuffed with Pork Meat 15.9	
405. 紅燒腐皮包	Pork wrapped with Stir-Fried Tofu	5
406. 上海三絲	Shanghai Veg. w/ Bell Pepper & Pork 15.9	5
407. 筍尖香干肉絲	Dried Bean Curd w/ Bamboo & Shredded Pork 15.9	5
408. 韭黄香干肉絲	Dried Bean Curd w/ Leek and Shredded Pork 15.9	5
409. 酸菜筍尖肉絲	Dried Pickle w/ Bamboo and Shredded Pork . 15.9	5
410. 家鄉回鍋肉	Twice-Cooked Pork	5
411. 尖 椒 肚 絲	Pig's Stomach Strips w/ Spicy Pepper 15.9	5
412. 酸 菜 肚 絲	Dried Pickled w/ Pig's Stomach	5
413. 重 慶 辣 雞 翅	Sichuan Style Fried Chicken Wings 16.9	5
414. 尖椒牛肉絲	Shredded Beef w/ Spicy Pepper 16.9	
415. 水 煮 牛 肉	Spicy Boiled Beef	5
416. 水煮羊肉/魚片	Spicy Boiled Lamb or Fish	5
417. 韭黄百葉蝦仁	Shrimp & Bean Curd w/ Leek	5
418. 韭黄蝦仁炒蛋	Shrimp & Egg w/ Leek	5
419. 上海小炒皇	Dice Pork, Jelly Fish, Squid w/ Bamboo Shoot 16.9	5
420. 雪 菜 目 魚	Cuttlefish w/ Pothered Mustard 18.9	5
421. 豆 花 魚 片	Fish Fillet and Bean Curd w/ Spicy Sauce 18.9	5
422. 椒 鹽 魚 片	Fish Filler w/ Salted and Pepper 18.9	5
423. 豆 瓣 鮮 魚	Whole Fish in Spicy Bean Curd Sauce 45.9	5
424. 泡 椒 鮮 魚	Whole Fish w/ Salty Chili	
425. 西 湖 醋 魚	West Lake Whole Fish in Vinegar 45.9	5
426. 滬式明爐鮮魚		
427. 蒜香辣味蟹(預定)	House Special Crab (Reservation Reqd.) Seasons	al

# 熱浪濤濤 Clay Pot

501.	家	常	回	腐	保災	ľ	House Style Tofu in Clay Pot	15.95
	9			涤蝦			Prawns and Vermicelli w/ Curry Sauce	
503.	酸	菜·	羊	为 煲	仔		Pickled Lamb Soup in Hot Pot	17.95
				腩			Cabbage Beef Stew Hot Pot	17.95
				筋			Beef Tendon w/ Chinese Chives	17.95
		10000		雞			Chestnut chicken in Clay Pot	16.95
				雞			House Chicken in Clay Pot	16.95
508.	茄	子	雞	粒	保災		Eggplant w/ Chicken in Clay Pot	16.95
				骨			Pork Chop w/ Chestnut in Clay Pot	16.95
				艿			Salted Pork w/ Taro	19.95
				百葉			Salted Pork w/ Bean Curd and Winter Melon	15.95
512.	粉	絲	肉	末	保災		Shredded Pork w/ Rice Vermicelli	14.95
			711 3	腐			Vegetables w/ Bean Curd in Clay Pot	.14.95
	NAME OF THE PARTY	The state of						

#### 家常菜 Home Style Dishes

All Chicken Dishes use White Meat							
601. 魚 香	肉	絲	Spicy Shredded Pork				
602. 腰	果	雞	Cashew Nut Chicken				
603. 咕	咾	雞	Sweet and Sour Chicken				
604. 檸	檬	雞	Lemon Chicken				
605. 左 宗	学堂	雞	General Cho's Chicken				
606. 宮 保	4 /	雞	Kung Pao Beef or Chicken				
607. 蒙 古	牛 /		Mongolian Beef or Chicken				
608. 咖 喱	牛 /	雞	Curry Beef or Chicken				
609. 芥 蘭	牛 /	雞	Beef or Chicken w/ Broccoli				
610. 豆 豉	牛 /	雞	Beef or Chicken w/ Black Bean Sauce 15.95				
611. 素 菜	牛 /	雞	Beef or Chicken w/ Vegetables 15.95				
612. 四季	豆雞/	牛	Green Bean Chicken or Beef				
613. 宮 份	吊 羊	肉	Kung Pao Lamb				
614. 蒙 古	7 羊		Mongolian Lamb				
615. 宮 份	<b>永</b>	片	Kung Pao Fish Fillet				
616. 豆 豆	支 魚	片	Fish Fillet w/ Black Bean Sauce 16.95				
617. 核	桃	蝦	Prawns w/ Honey Walnuts 17.95				
618. 咕	咾	蝦	Sweet and Sour Prawns				
619. 腰	果	蝦	Cashew Nut Prawns				
620. 芥	蘭	蝦	Prawns w/ Broccoli				
621. 豆	豉	蝦	Prawns w/ Black Bean Sauce 17.95				
622. 蝦	龍	糊	Prawns w/ Lobster Sauce				
623. 左	宗	蝦	General Cho's Prawns				
624. 宮	保	蝦	Kung Pao Prawns				
625. 蘆 笱	牛 /	雞	Asparagus w/ Beef or Chicken 17.95				
626. 黑 椒	牛 /	雞	Beef or Chicken w/ Black Pepper 17.95				
			木須類				
			1 / )				
			Mu Shu Dishes				
		All	Chicken Dishes use White Meat				
627. 木 组	百妻		Mu Shu Vegetables (4 Pancakes)14.95				
628. 木須			Mu Shu Chicken, Beef or Pork (4 Pancakes) 14.95				
629. 木 多			Mu Shu Prawns (4 Pancakes)				
7	7 772	1-	Laborate and the state of the s				

# 田林風光,綠色時蔬 Vegetables

701.	素		黄		雀		Braised Spring Roll	15.95
702.	紅	燒		豆			Braised Bean Curd	
				久			Gi Chai w/ Bamboo Shoots	13.95
				葉			Gi Chai w/ Bean Curd Sheets	
705.							Bean Curd Sheet w/ Bok Choy	
706.							Su Ji w/ Soybeans	13.95
707.	雪	菜毛	豆	百葉	絲		Preserved Veg. w/ Soybean & Bean Curd Sheets	13.95
				豆			Preserved Veg. w/ Fried Beans	13.95
709.	雪	菜		粉	皮		Preserved Veg. w/ Mung Bean Pasta	13.95
710.	開	洋		白	菜		Napa Cabbage with Dried Shrimp	13.95
				增冬	瓜		Salty Bamboo w/ Soybeans and Winter Melon.	13.95
712.	尖	椒	土	豆	絲	ľ	Shredded Potato w/ Green Pepper	13.95
713.	麻	婆		豆	腐	1	Ma Po Tofu	13.95
714.					豆	Ĩ	Dry Cooked String Beans	13.95
715.	魚	香		茄	子	Ĩ	Eggplant in Garlic Sauce	13.95
716.	油	烱		茄	子		Braised Eggplant	13.95
717.	薑	絲		菠	采		Spinach in Ginger Sauce	
717. 718.	素		什		錦		Vegetables Deluxe	13.95
719.	久	菇		菜	N'S		Black Mushroom w/ Bok Choy	
720.	開	洋		久	瓜		Winter Melon w/ Dried Shrimp	

## 面,飯類

	IN	oodles and Rice
801.	上海菜飯	Baked Steamed Rice w/ Salted Pork and Veg. 12.95
802.	雪菜肉絲炒飯	Preserved Veg. and Shredded Pork Fried Rice. 12.95
803	咖喱雞炒飯	Curry Chicken Fried Rice
201	蝦 仁 炒 飯	Shrimp Fried Rice
805	什 绵 炒 飯	Combination Fried Rice
806	揚州炒飯	Yang Zhou Fried Rice
807	各式炒飯	Fried Rice w/
001.	(雞,牛,豬)	Chicken, Beef, or Pork
808	蝦 仁 炒 麵	Shrimp Chow Mein
200.	什 錦 炒 麵	Combination Chow Mein
210	蝦 仁 炒 麵 麵 麵 麵	Chow Mein w/
010.	(雞,牛,豬)	Chicken, Beef, or Pork
Q11	<b></b> 卷	Brown Rice
		White Rice
012.	白 米 飯	WINCE RICC 2.00
		上海甜品
		에게 프로마이트 <u>트로트</u> 이번에 가장 되고 있는 모든 기계를 보고 있는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하
		Desserts
212	八審飯	Desserts  Fight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95
813.	八寶飯	Desserts  Eight-Treasure Sweet Rice Pudding
813. 814.	八 寶 窩 餅 露 花 酒	Desserts  Eight-Treasure Sweet Rice Pudding
813. 814. 816.	所 質 高 酒 沙 花 好 庭 海 湯 湯	Desserts  Eight-Treasure Sweet Rice Pudding
813. 814. 816.	新 質 高 酒 沙 花 麻 茶 麻 木	Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95
813. 814. 816.	質 窩酒湯 沙花麻	Desserts Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95  酒,飲料
813. 814. 816.	寶 高酒湯 沙花 麻	Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95
		Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95  Drinks
		Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95  Drinks Soft Drinks 2.00
		Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95  Drinks Soft Drinks 2.00 Fruit Juice 4.00
		Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95  Drinks Soft Drinks 2.00 Fruit Juice 4.00 Beer 5.00
	所 實 高酒湯 實 高酒湯 飲 飲 飲 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	Eight-Treasure Sweet Rice Pudding 8.95 Red Bean Paste Pancake 8.95 Mini Sesame Dumplings in Rice Wine Sauce 8.95  Drinks Soft Drinks 2.00 Fruit Juice 4.00

Hot & Spicy

# Lunch Special 11:00 am - 3:00 pm Tues-Fri

11:00 am - 3:00 pm Tues-Fri Served with Soup, Egg Roll, and Steamed Rice

1.	糖	醋 排	骨		Spare Ribs w/ Sweet and Sour Sauce	11	.95
2.	红	燒 腐 皮	句		Pork wrapped w/ Stir Fried Tofu	11	.95
3.	書	椒香等尖肉肉	絲		Shredded Pork w/ Smoked Tofu and Green Pepper	11	.95
4.	酸	菜箭尖肉	絲		Shredded Pork w/ Preserved Veg. & Bamboo	11	.95
5.	角	香肉	絲	1	Hot Spicy Shredded Pork	11	.95
6.		鍋	肉	r	Twice Cooked Pork	11	.95
7.		宗堂	雞	r	General Cho's Chicken	11	.95
8.	丘咕	小吃	和雞		Sweet and Sour Chicken	11	.95
9.	腰	果	和雞		Cashew Nut Chicken	11	.95
10.		保雞 /		r	Kung Pao Chicken or Beef	11	.95
11.	宮蒙芥	古難/	4	r	Mongolian Chicken or Beef	11	.95
12.	<b></b>	古難/			Broccoli Chicken or Beef	11	.95
13.	介豆	財 難 /	4		Chicken or Beef w/ Black Bean Sauce	11	.95
14.	立咖			r	Curry Chicken or Beef	11	.95
15.	四四	季豆雞/			Green Bean Chicken or Beef	11	.95
16.	紅紅	子立 <sup>科</sup>	腩		Braised Beef Stew	11	.95
17.	紅些	<b>允</b> 十	半	ř	Mongolian Lamb	11	.95
18.	蒙宮	古保	十半	r	Kung Pao Lamb	11	.95
	百腰	你果	一蝦		Cashew Nut Prawns	11	.95
19.	<b></b> 四		蝦蝦		Green Bean Prawns	11	.95
20.	四温	季豆蝦			Scrambled Eggs w/ Shrimp	11	95
21.	用采	北左	L		Fresh Fish W/ Tomotoes	11	45
22.	番云	加黑新	万上	*	Hot Spicy Fresh Fish	11	95
23.	立台	四 四 八 名	力上	1	Vung Pao Prayms or Fresh Fish	11	95
24.	占丰	你 取 / 思	万上	1	Vegetables w/ Prowns or Fresh Fish	11	95
25.	杀言	米 収 / 忠	万比		Plack Rean Squee w/ Prawns or Fresh Fish	11	95
20.	五山	战 取 / 点	万上		Sweet and Sour Prowns or Fresh Fish	11	95
21.	古未	宅 取 / 思	力绝		Vegetable Combination	11	95
28.	杀血	波	班 府	*	Vegetable Combination.  Ma Po Tofu.	11	95
29.	林工	安立新加工		1	Dry Cooked String Beans	11	95
30.	4	畑五子	立ユ	1	Examinat in Carlia Sauce	11	95
31.	思	自 加 上	古	1	Eggplant in Garlic Sauce	11	95
32.	当世	<b>你</b>	木苗	1	Hot Spicy Fresh Fish  Kung Pao Prawns or Fresh Fish  Vegetables w/ Prawns or Fresh Fish  Black Bean Sauce w/ Prawns or Fresh Fish  Sweet and Sour Prawns or Fresh Fish  Vegetable Combination  Ma Po Tofu  Dry Cooked String Beans  Eggplant in Garlic Sauce  Kung Pao Vegetables  Broccoli w/ Garlic Sauce	11	05
33.	标	省 介	阑		Broccoli w/ Garlic Sauce	11	

### 上海點心 Shanghai Dim Sum

	1.	甜豆漿	4.00	11.	豆沙包	7.95	21.	白菜水餃 *,	10.95
		Sweet Soybean Milk			Red Bean Buns (3)			Pork & Cabbage Dumpling	(10)
*	2.	咸豆漿	5.00	12.	鮮肉小雲吞	10.95	22.	鮮蝦韭菜水餃	10.95
		Savory Soybean Milk			Small Wonton Clay Pot (12)			Shrimp, Egg, & Chive Dum	pling (10)
	3.	油條	5.00	13.	齊菜大雲吞	10.95	23.	糯米燒賣	10.95
		Chinese Donut			Ji-Chai Wonton Soup (10)			Sweet Rice Siu Mai (6)	
+ .	4.	上海粢飯(甜或咸)	6.00	14.	窩雲吞	12.95	24.	蘿蔔絲酥餅	9.95
		Shanghai Rice Roll (Sweet	The state of the s		Wor Wonton Soup (10)			Radish Pancake (3)	
	5	素蒸餃	10.95	15.	上海煎雲吞	10.95	25.	上海粽子(肉·豆沙)	6.95
		Vegetable Steam Pot Sticker			Fried Wonton (10)			Shang Hai Zong Zi	
3.1	6	葱油餅	8.95	<b>(</b> 16.	紅油大雲吞	10.95	26.	桂花酒釀芝麻湯圓	8.95
		Green Onion Pancake		,	Spicy Wonton (10)			Mini Sesame Ball in Rice W	ine Soup
	7	銀絲卷(蒸或炸)	7.95	17.	鮮肉鍋貼	10.95	27.	八寶飯	8.95
		Roll (Steamed or Fried) (4)			Pork Pot Stickers (6)			Eight -Treasure Sweet Rice	Pudding
	8.	小籠包	10.95	18.	素鍋貼	10.95	28.	豆沙窩餅	8.95
	٠.	Xiao Long Bao (8)			Vegetable Pot Stickers (6)			Red Bean Paste Pancake	
	9	生煎包	10.95	19.	上海春卷	7.95			
		Shanghai Fried Pork Buns (6	The second second		Shanghai Spring Rolls (4)				
1	0.	素菜包	7.95	20.	素春卷	7.95			
04	٠.	Vegetable Buns (3)			Vegetable Spring Rolls (4)				

上/马 <sup>她</sup> 规 Shanghai Noodie	上海麵類	Shanghai Noodles
------------------------------------	------	------------------

	29.	上海陽春麵 Shanghai Noodle Soup	10.95
	30.	開洋葱油拌麵 Noodles w/ Dried Onion & Sma	10.95 Il Shrimp
	31.	上海粗炒麵 Shanghai Style Chow Mein	12.95
	32.	上海菜湯麵 Cabbage & Diced Pork Noon	12.95 dle Soup
	33.	雞火煨麵 Stewed Chicken & Ham Noo	12.95 odle Soup
	34.	雪菜肉絲湯麵 Preserved Veg. w/ Pork Noo	12.95 dle Soup
	35.	榨菜肉絲湯麵 Pork & Pickled Veg. Noodle	12.95 Soup
	36.	大排湯麵 Pork Chop Noodle Soup	13.95
r	37.	辣肉麵 Spicy Pork Noodle Soup	13.95
	38.	燻魚麵 Smoked Fish Noodle Soup	15.95
	39.	牛腩麵 Beef Stew Noodle Soup	13.95
	40.	牛筋麵 Beef Tendon Noodle Soup	13.95

	41.	咖喱牛肉麵	13.95
		Curry Beef Noodle Soup	
	42.	<b> </b>	19.95
		Eel Noodle Soup	
	43.	蝦仁冬菇麵	13.95
	тэ.	Shrimp & Mushroom Noodle	
2			
(	44.	炒碼麵	13.95
		Chow Ma Noodle Soup	
	45.	佛門素澆麵	13.95
		Vegetable Noodle Soup	
	46.	炸醬麵	12.95
	40.	Fried Bean Sauce Noodles	12.75
-			10.05
(	47.	旦旦麵	12.95
		Dan Dan Noodles	
	48.	雞絲涼麵	12.95
		Chicken w/ Cold Noodles	
-	49.	四川涼麵	12.95
,	47.	Szechuan Cold Spicy Noodle	
	50.	上海湯年糕	13.95
		Shanghai Rice Cake Soup	
	51.	上海炒年糕	13.95
		Shanghai Style Rice Cake	
	52.	齊菜肉絲炒年糕	13.95
	240	FI A MANY I MAN	10.70
		Ji Cai & Pork w/ Rice Cake	

ales					
	53.	雪菜肉絲炒年糕	13.95		
		Pork & Preserved Veg. w/ Ri	ice Cak		
	54.	排骨炒年糕	15.95		
		Pork Chop w/ Rice Cake			
	55.	上海二类黄(雞·牛·蝦)			
		Pan Fried Noodles w/ (Chick	ten,		
		Beef and Shrimp add \$1.00)			
	56.	爛糊肉絲二麵黄	15.95		
		Pan Fried Noodles w/ Pork	& Cabbage		
	57.	鱔絲二麵黄	19.95		
		Pan Fried Noodles w/ Eel			
	58.	油豆腐粉絲湯	13.95		
		Tofu Puff Vermicelli Soup			
	59.	咖喱牛肉粉絲湯	15.95		
		Beef and Vermicelli Curry S	oup		
	60.	上海菜泡飯	14.95		
		Rice Congee (Local Style)			
	61.	上海菜飯	12.95		
		Rice w/ Salted Pork and Veg			
	62.	雪菜肉絲炒飯	12.95		
		Preserved Veg. w/ Pork Fried	1 Rice		
	63.	咖喱雞炒飯	13.95		
		Curry Chicken Fried Rice			
	64.	揚州炒飯	14.95		
		Yang Zhou Fried Rice			